

# **Das EU-Bibliotheksprogramm**

**Leitfaden mit Hintergrund-  
informationen für Antragsteller**

# **The EU Libraries Programme**

**Guide with Background Notes for  
Proposers**

Berlin 1996

DEUTSCHES BIBLIOTHEKSINSTITUT

## Inhalt

<b>Einleitung</b>	12
<b>1. Das EU-Bibliotheksprogramm im 4. FTE-Rahmenprogramm</b>	18
<b>1.1 Das 4. FTE-Rahmenprogramm (1994-1998)</b>	18
1.1.1 Entstehung und Beschluß des 4. FTE-Rahmenprogramms	18
1.1.2 Ziele, Struktur und Budget des 4. FTE-Rahmenprogramms	20
<b>1.2 Das spezifische Programm Telematikanwendungen (1994-1998)</b>	22
1.2.1 Ziele und Struktur des Programms Telematikanwendungen	22
1.2.2 Die „10 Gebote“ des Programms Telematikanwendungen	24
1.2.3 Die „Aufrufe zur Einreichung von Vorschlägen“	26
1.2.4 Das EU-Bibliotheksprogramm (Telematik für Bibliotheken)	26
<b>2. Allgemeine Hinweise für Antragsteller</b>	34
<b>2.1 Geltungsbereich und Zielsetzungen des EU-Bibliotheksprogramms</b>	34
<b>2.2 Internationale Zusammenarbeit und Teilnehmer</b>	34
<b>2.3 Einbeziehung der Benutzer und Bibliotheken</b>	36
<b>2.4 Laufzeit und Finanzierung</b>	38
<b>2.5 Projektlebenszyklus</b>	38
2.5.1 Allgemeiner Projektlebenszyklus für Telematik-Projekte	38
2.5.2 Projektlebenszyklus für Projekte im Sektor „Telematik für Bibliotheken“	40
<b>2.6 Förderungskriterien</b>	42
<b>2.7 Verbreitung und Konzertierung</b>	42
<b>2.8 Rechtsfragen</b>	44
<b>3. Informationen und Partnersuche</b>	46
<b>3.1 Informationen zu den EU-Forschungsprogrammen</b>	46
<b>3.2 Projektpartnersuche</b>	46

<b>4. Projektbeschreibung</b>	50
<b>4.1 Anwenderbedürfnisse und Anwendungsbereich</b>	54
4.1.1 Anwenderbedürfnisse und Beschreibung der Anwendungsstandorte	54
4.1.2 Marktsituation und Marktaussichten	54
4.1.3 Stand der Technik und einzusetzende Technologien	56
4.1.4 Technische Aspekte der Demonstrationsanwendung	56
4.1.5 Referenzen und verwandte Projekte	56
4.1.6 Europäische Dimension und europäischer Mehrwert	58
4.1.7 Wirtschaftliche und gesellschaftliche Auswirkungen	58
<b>4.2 Projektinhalt</b>	58
4.2.1 Einordnung in eine bestimmte Projektphase	58
4.2.2 Arbeitspakete	60
4.2.3 Eigenbewertung	60
<b>4.3 Validierung der Ergebnisse</b>	60
4.3.1 Validierungsplan für Verifizierungs- und Demonstrationsstufe	60
4.3.2 Bewertungsmethoden, Bewertungskriterien, Erfolgskriterien	60
4.3.3 Operationelle Pläne für die Demonstrationsstufe	62
<b>4.4 Verwertung der Ergebnisse</b>	62
4.4.1 Verwertungsplan	62
4.4.2 Kenntnis der Zielmärkte	64
4.4.3 Potentielle Barrieren, die der Verwertung entgegenstehen	64
4.4.4 Auswirkungen auf Anwender und Hersteller	64
<b>4.5 Projektetappen und zu erbringende Leistungen</b>	64
4.5.1 Zeitplan und Abschlußtermin	64
4.5.2 Hauptetappen	66
4.5.3 Liste der zu erbringenden Leistungen	66
<b>4.6 Projektmanagement</b>	66
4.6.1 Managementplan und Qualitätssicherung	66
4.6.2 Organisations- und Managementstruktur	66
4.6.3 Managementtechniken und Managementfähigkeiten	66
<b>4.7 Partnerschaft (Konsortium)</b>	66
4.7.1 Konsortiumsstruktur	66
4.7.2 Kenntnisse, Fähigkeiten und Erfahrungen der Partner	68
4.7.3 Arbeitsteilung und Rollen der Partner	68
<b>4.8 Kalkulation der Kosten und Förderbeiträge</b>	70
4.8.1 Finanzrahmen, Kosten und Höchstbeträge	70
4.8.2 Kostenverteilung auf die Arbeitspakete	70

## Inhalt

---

4.8.3	Kostenverteilung auf die Projektpartner im Konsortium	72
4.8.4	Kostenplan: Vollkostenmodell versus Zusatzkostenmodell	72
<b>5.</b>	<b>Bewertungskriterien</b>	<b>78</b>
<b>5.1</b>	<b>Anwenderbedürfnisse und Anwendungsbereich</b>	<b>78</b>
5.1.1	Anwenderbedürfnisse	78
5.1.2	Marktsituation und Marktaussichten	78
5.1.3	Stand der Technik und einzusetzende Technologien	78
5.1.4	Technische Aspekte der Demonstrationsanwendung	80
5.1.5	Referenzen und verwandte Projekte	80
5.1.6	Europäische Dimension und europäischer Mehrwert	80
5.1.7	Wirtschaftliche und gesellschaftliche Auswirkungen	82
<b>5.2</b>	<b>Projekthalt</b>	<b>82</b>
5.2.1	Einordnung in eine bestimmte Projektphase	82
5.2.2	Arbeitspakete	84
5.2.3	Eigenbewertung	84
<b>5.3</b>	<b>Validierung der Ergebnisse</b>	<b>84</b>
5.3.1	Validierungsplan für Verifizierungs- und Demonstrationsstufe	84
5.3.2	Bewertungsmethoden, Bewertungskriterien, Erfolgskriterien	86
5.3.3	Operationelle Pläne für die Demonstrationsphase	86
<b>5.4</b>	<b>Verwertung der Ergebnisse</b>	<b>86</b>
5.4.1	Verwertungsplan	86
5.4.2	Kenntnis der Zielmärkte	86
5.4.3	Potentielle Barrieren, die der Verwertung entgegenstehen	86
5.4.4	Auswirkungen auf Anwender und Hersteller	88
<b>5.5</b>	<b>Projektetappen und zu erbringende Leistungen</b>	<b>88</b>
5.5.1	Zeitplan und Abschlußtermin	88
5.5.2	Hauptetappen	88
5.5.3	Liste der zu erbringenden Leistungen	88
<b>5.6</b>	<b>Projektmanagement</b>	<b>90</b>
5.6.1	Managementplan und Qualitätssicherung	90
5.6.2	Organisations- und Managementstruktur	90
5.6.3	Managementtechniken und Managementfähigkeiten	90
<b>5.7</b>	<b>Partnerschaft (Konsortium)</b>	<b>90</b>
5.7.1	Konsortiumsstruktur	90
5.7.2	Kenntnisse und Kompetenz der Partner	92
5.7.3	Arbeitsteilung und Rollen der Partner	92

## Inhalt

---

<b>5.8 Kalkulation der Kosten und Förderbeiträge</b>	92
5.8.1 Finanzrahmen, Kosten und Höchstbeträge	92
5.8.2 Kostenverteilung auf die Arbeitspakete	92
5.8.3 Kostenverteilung auf die Projektpartner im Konsortium	94
5.8.4 Kostenplan: Vollkostenmodell versus Zusatzkostenmodell	94
<b>5.9 Zusammenfassung: Die wichtigsten Bewertungskriterien für Projektvorschläge</b>	96
<b>6. Einreichung und Abgabe des Projektvorschlags</b>	102
<b>6.1 Checkliste für formale Teilnahmekriterien</b>	106
<b>7. Bewertung und Auswahl der eingereichten Vorschläge</b>	108
<b>8. Vertragsverhandlungen mit der EU-Kommission</b>	110
<b>8.1 Ausarbeitung des Technischen Anhangs</b>	110
<b>8.2 Vertragsabschluß mit der EU-Kommission</b>	110
<b>9. Projektdurchführung</b>	116
<b>9.1 Arbeitsbeginn</b>	116
<b>9.2 Berichte</b>	116
<b>9.3 Überprüfungen und Bewertungen</b>	116
<b>9.4 Zahlungen</b>	118
<b>9.5 Projektabschluss</b>	118
<b>10. Verbreitung und Nutzung der Ergebnisse</b>	122
<b>Abkürzungsverzeichnis</b>	124
<b>Glossar</b>	126
<b>Sachregister</b>	144
<b>Literaturverzeichnis</b>	148
<b>Adressverzeichnis</b>	150